

SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN APPEALS

OTTAWA, 2012-10-05. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY DEPOSITED WITH THE REGISTRAR JUDGMENT IN THE FOLLOWING APPEALS.
FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR APPELS

OTTAWA, 2012-10-05. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A DÉPOSÉ AUJOURD'HUI AUPRÈS DU REGISTRAIRE LES JUGEMENTS DANS LES APPELS SUIVANTS.

SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

COMMENTS/COMMENTAIRES: comments-commentaires@scc-csc.ca

APPEALS / APPELS :

Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à :

<http://scc.lexum.org/en/2012/2012scc47/2012scc47.html>

<http://scc.lexum.org/fr/2012/2012csc47/2012csc47.html>

33976 **Her Majesty the Queen v. Clato Lual Mabior – and – Canadian HIV/AIDS Legal Network, HIV & AIDS Legal Clinic Ontario, Coalition des organismes communautaires québécois de lutte contre le sida, Positive Living Society of British Columbia, Canadian AIDS Society, Toronto People With AIDS Foundation, Black Coalition for AIDS Prevention, Canadian Aboriginal AIDS Network, British Columbia Civil Liberties Association, Criminal Lawyers' Association of Ontario, Association des avocats de la défense de Montréal and Institut national de santé publique du Québec (Man.)**
2012 SCC 47 / 2012 CSC 47

Coram: McLachlin C.J. and LeBel, Deschamps, Fish, Abella, Rothstein, Cromwell, Moldaver and Karakatsanis JJ.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal of Manitoba, Number AR 08-30-07036, 2010 MBCA 93, dated October 13, 2010, heard on February 8, 2012, is allowed in part. The convictions in respect of the complaints by S.H., D.C.S. and D.H. are restored. The appeal in respect of the complaint by K.G. is dismissed.

L'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Manitoba, numéro AR 08-30-07036, 2010 MBCA 93, daté du 13 octobre 2010, entendu le 8 février 2012, est accueilli en partie. Les déclarations de culpabilité relativement aux plaintes de S.H., D.C.S. et D.H. sont rétablies. Le pourvoi qui découle de la plainte formulée par K.G. est rejeté.

Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à :

<http://scc.lexum.org/en/2012/2012scc48/2012scc48.html>

<http://scc.lexum.org/fr/2012/2012csc48/2012csc48.html>

34094 **Sa Majesté la Reine c. D.C. – et – Procureur général de l'Alberta, Réseau juridique canadien VIH/sida, HIV & AIDS Legal Clinic Ontario, Coalition des organismes communautaires québécois de lutte contre le sida, Positive Living Society of British Columbia, Société canadienne du sida, Toronto People With AIDS Foundation, Black Coalition for AIDS**

Prevention, Réseau canadien autochtone du sida, Criminal Lawyers' Association of Ontario, Association des libertés civiles de la Colombie-Britannique, Association des avocats de la défense de Montréal et Institut national de santé publique du Québec (Qc)
2012 SCC 48 / 2012 CSC 48

Coram: La juge en chef McLachlin et les juges LeBel, Deschamps, Fish, Abella, Rothstein, Cromwell, Moldaver et Karakatsanis

L'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-10-004068-084, 2010 QCCA 2289, daté du 13 décembre 2010, entendu le 8 février 2012, est rejeté.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-10-004068-084, 2010 QCCA 2289, dated December 13, 2010, heard on February 8, 2012, is dismissed.